

[ترجمة غير رسمية]

25 يناير 2015

بيان رئيس الوزراء الياباني حول مسألة الرهينتين اليابانيتين في سوريا

1. إنني أتفاني في اللجوء إلى كل القنوات الدبلوماسية وكل الوسائل المتاحة بإيلاء الأولية على الحياة الإنسان. في هذه الأثناء، تم نشر صورة عبر الإنترنت يشتبه فيها أن السيد هارونا يوكاوا قد قتل.

إن أحزان أسرته هي بالفعل أشد مما يمكن تصوره، ولذلك فإنني لا أجد أية كلمات يمكن أن تعبّر عن الوضع الحالي.

إن هذا العمل الإرهابي هو جريمة لا يمكن غفرانها إطلاقاً، إننيأشعر بغضب قوي. إنني أدينه وأستنكره بشدة.

2. أطلب مجدداً بقوة عدم تعریض السيد كینجي غوتو للخطر و إطلاق سراحه فوراً. ستبذل الحكومة اليابانية كل ما في وسعها من أجل إطلاق سراح السيد غوتو.

3. إن الحكومة اليابانية توافق مساحتها الإيجابية في تحقيق السلام والاستقرار في العالم مع المجتمع الدولي و لن تخضع للإرهاب.